

+5

MASTER

Langues Étrangères Appliquées

TRADUCTION

Des traducteurs trilingues : français
+ 2 langues étrangères

- ≡ Maîtriser les méthodes et stratégies de traduction en fonction du type de texte, du public visé, du but de la traduction et du contexte
- ≡ Maîtriser les outils informatiques d'aide à la traduction : mémoires de traduction, outils de gestion de la terminologie, logiciels de localisation
- ≡ Maîtriser les techniques de rédaction professionnelle, avoir des compétences de relecture
- ≡ Maîtriser les techniques de recherche terminologique pour les traducteurs
- ≡ Savoir gérer un cabinet de traduction, démarcher des clients, communiquer avec les clients et divers organismes



2 langues cibles parmi les suivantes :

Allemand, Anglais, Arabe, Chinois, Espagnol, Grec moderne, Italien, Portugais, Russe



Une pratique intensive de la traduction sous ses formes professionnelles, notamment traduction de documents techniques dans des domaines variés (commercial, médical, pharmaceutique, publicitaire et juridique) avec des outils informatiques de pointe
Financement Région pour les demandeurs d'emploi (sous conditions)

TRADUCTEUR

RELECTEUR

SOCLE DE SAVOIRS

Gestion du cabinet de traducteur

Traduction assistée par ordinateur

Recherche terminologique et documentaire

Traduction audiovisuelle

Relecture et écriture

4 À 6 MOIS DE STAGE

EXEMPLES DE MISSIONS

Traduction d'articles de presse traitant de l'actualité chinoise pour chine-magazine.com

Traduction de textes juridiques russes



FACULTÉ DE LANGUES ET CULTURES
ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

+ D'INFOS : FORMATIONS.UNIV-MONTP3.FR

OUVERT
À LA FORMATION INITIALE,
CONTINUE, À LA VAE